



Antonio Castilla

# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE  
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

**SUSCRIPCIONES**  
TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 posets  
Fuera: (Trimostro. . . . . 2  
Año. . . . . 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 20  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

**INSERCIONES**  
Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a  
precios convencionales.  
Este periódico no se vende.

**PAULLINO SALINAS** Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA  
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1—TUDELA

**GRAN ALMACEN DE MUEBLES**  
Antigua CASA DEL VALENCIANO  
**Vicente Fernandez Allue**  
Plaza de San Jaime, 6.—Junto al Mercado.

Modelos de Camas, Armarios de luna y Comedor --  
lavabos, Colchones y Almohadas de borra de algodón,  
fabricadas para éste almacén,  
Unica casa en Tudela que se dedica exclusivamente  
a la venta de muebles.

## Crédito Navarro. Sucursal de Tudela

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: Pamplona.—Sucursales: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

**OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES**

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con diferentes garantías. Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones. Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Operaciones con garantía de cereales. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones por año CUATRO por ciento de interés. Id. por seis meses TRES por ciento anual. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al DOS por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

## ¡ALBANILES! ¡PROPIETARIOS!

En la Fábrica de Cal común de SERAFIN CARRASCON, donde se fabrican las mejores cales para obras, brisas, sulfatos y blanqueos, encontraréis también, a precios muy económicos, toda clase de materiales de construcción procedentes de la Casa Butsems y Compañía, de Barcelona; siendo esta casa la que mejores trabajos puede presentar en Mosaicos, Piedra y Mármol artificiales, Tuberías y toda clase de trabajos en Cemento armado. — Previo aviso, se pasará Catálogo a domicilio.

## DEL OBRERISMO FEMENINO

La presión que ejerce el socialismo es poderosa. La lucha entre las fuerzas individualistas y comunitarias es cada día mayor. El socialismo se transforma, el credo socialista del mañana será completamente distinto del de ayer y una evolución del actual. Es de optimistas creer que el establecimiento de un régimen colectivista puede bastar para suprimir toda injusticia de este lado y de pesimistas suponer que sin este medio puede realizarse ningún progreso. De todos modos es indudable que el obrero ha mejorado su situación en los últimos años.

Realizan importante labor social en pro del trabajo de la mujer; las compradoras de las clases alta y media de la sociedad, es decir, las mujeres que llevan trajes de lujo pueden ayudar fructuosamente a las obreras que los hacen.

El comprador tiene gran influencia en el comercio y en el trabajo. Por regla general se procura comprar al mejor mercado posible, sin preocuparse que la economía en el género adquirido puede redundar en el mezquino y ruin salario del obrero y por cuya baratura quizás sufra éste los rigores del hambre.

Muchas señoras presumen de caritativas porque en determinadas épocas del año hacen donativos para los pobres o para los asilos, pero esta caridad es de un día, quizás de varios días aislados, no así la que supone tener en cuenta el valor de los géneros, muchas de ellas de consumo diario, en cuya manufactura interviene el femil obrerismo, observando que con pe-

queño aumento en la adquisición, puede hacerse más llevadera la vida de la humilde trabajadora. Esta es mayor obra caritativa, puesto que se ejercita diariamente. Los sufrimientos del obrero son en gran parte achacados a los consumidores. Debe el consumidor investigar en que condiciones se fabrican los objetos que adquieren, si estas condiciones son morales y si su confección produce al trabajador suficiente jornal. Como consecuencia, las «nuevas cajas», entendiéndose como tales las que trabajando el obrero en buenas condiciones, le otorgan un jornal remunerador en consonancia con su trabajo. Desde el año 1903 en que estas Asociaciones de compradoras funcionan en algunas poblaciones del extranjero, su influencia se deja sentir en los grandes comercios. Numerosos establecimientos y talleres importantes se han adherido a ellas.

Muchas señoras de la aristocracia asociadas a estas reuniones de compradoras han disminuido sus exigencias atendiendo al fin caritativo y en pro del bienestar social de la obrera, dando plazos dilatorios para la entrega de las confecciones con el objeto de disminuir las horas de trabajo y pagándolas bien a fin de aumentar el jornal de la obrera. Atendiendo al beneficio que al obrerismo femenino proporcionan estas Asociaciones de compradoras, es de desear se desarrollen en lo sucesivo, especialmente en las grandes poblaciones.

MIGUEL ANCIL

## Los cultivadores de remolacha

La Junta Central ha dirigido a los Sin-

dicatos agrarios locales de Navarra, Rioja y Aragón, la siguiente circular:

«En el curso de las negociaciones que la Junta Central lleva con las fábricas Azucareras, se ha puesto de relieve la necesidad de que las Juntas locales redacten su obligación (ya se dirá como) entre los agricultores.

Ocurre con frecuencia que después de hablar con un señor representante de fábrica, exige el documento que garantice suficientemente la contratación para poder informar en sentido favorable al Consejo de Administración de la fábrica. Este Consejo seguramente se decidirá por nosotros únicamente cuando se halle totalmente garantizada la contratación.

A fin de organizar lo que a contratación de remolacha se refiere, seguro de que únicamente de la prueba documental en que conste la cantidad de tierra a contratar y producción probable de remolacha, en pueblo o pueblos de la conveniencia de la fábrica, nos dará la seguridad de contratación con la fábricas que no repelen el contrato colectivo, paso a detallarlo referente a la forma.

1.º Los cultivadores de cada localidad llevarán una lista o relación de sus nombres y apellidos y de la cantidad de tierra destinada al cultivo de la remolacha.

2.º A la vez que esta lista se redactara una obligación en la que se hará constar:

a) Los cultivadores se obligan y comprometen a no contratar directa e individualmente con ninguna fábrica.

b) A cumplir lealmente las condiciones del contrato que redacten la Junta Central y las fábricas que den su conformidad.

c) Delegando en su Junta local para que ella pueda contratar por sí con la fábrica o fábricas que acuerde, la cantidad de tierra que figura en la relación.

Después vendrá la fecha y las firmas de todos los que figuren en ella.

Este compromiso es urgente el llevarlo a efecto y no debe pasar más de tres días hasta dejarlo ultimado».

## Notas Municipales

Sesión del 23 de Octubre de 1919

Bajo la presidencia del señor Alcalde don Esteban Moneo y con asistencia de los Concejales señores Espadas, Moreno (don Felipe), Clemos (don Pedro), Cuadra (don Luis) Martínez, González, Moreno (don Bernardino), Rueda, Suescun, y Ledesma dió principio la sesión a las siete y media de la tarde.

Quedó enterada la Corporación del Vis de Depositaria correspondiente al mes de Septiembre último, que arroja por propios y Contribuciones, un saldo de 562 56 pesetas a favor del Ayuntamiento.

Fueron aprobadas las cuentas que en la sesión anterior pasaron a examen del Síndico señor Cuadra y que éste devuelve favorablemente informadas.

A la Junta de Presupuestos una instancia de Melchor Bailo, guarda del Soto de los Tetones, solicitando aumento de sueldo.

A la Comisión de Policía Urbana otra de José M.ª Pérez, solicitando sean arreglados los desperfectos ocasionados en la cuadra y almacén que tiene cedidos en arriendo al Ayuntamiento en el Paseo de Pamplona.

Vista una carta del Secretario de la «Filarmonía Corellana» preguntando si el Ayuntamiento está dispuesto a vender los timbales que posee, se acuerda contestarle negativamente, porque es posible que se utilicen para la banda Municipal.

Se acuerda incluir en las listas de pobres a Eustaquia Sánchez, cuya instancia viene favorablemente informada por la Comisión de Beneficencia.

A la de Cementerio la de Juan Antonio Muzás, solicitando que el sepulcro número 284 sea inserto a nombre de las personas que menciona.

A la misma la de Alfonso Borbón, como apoderado de doña Gregoria Gracianeta, solicitando que el nicho número 1, primera línea izquierda saliendo de la Capilla, se ponga a nombre de Aurora Sagasti.

A la de Montes de Cierzo otra de Andrés Sánchez de Cintruénigo, que solicita se le autorice para cultivar en el Monte alto una heredad de seis robadas, que le legó su padre, comprometiéndose a pagar los retrasos por contribuciones de años anteriores.

Se acuerda incluir en el padrón de vecinos a Igancio Gil y Braulio Beamonte, cuyas instancias vienen favorablemente informadas por el Jefe de Alguaciles.

A la de Policía Urbana la instancia de Fermín López, solicitando autorización para reformar la fachada de una casa de la calle de Soldevila, con arreglo al croquis que acompaña.

Quedó enterado el Ayuntamiento de los estados y comunicación que remite el Administrador de Arbitrios, explicando las causas a que obedece la baja de la recaudación por Puertas durante los nueve primeros meses del año actual. De cuyos datos se deduce que si el aceite que entró en esos meses, en vez de pagar 0,59 pesetas la arroba hubiese pagado 1,50 como el año anterior, hubiese resultado un aumento de 402 25 pesetas en la recaudación del año actual.

Vista una comunicación del Alcalde de Cascante dando traslado del acuerdo de aquel Ayuntamiento, respecto a la instancia elevada por don José Jiménez formulara solicitando, se le permitan hacer reparaciones en cuya presa, se acuerda pasarla al Sindicato de Huertas Mayores, por entender que el asunto es de su competencia.

Dada cuentas de varias denuncias que presentan los veedores de diversos edificios, se acuerda comunicar a los respectivos propietarios que procedan a su arreglo en el plazo de quince días.

Quedó enterado el Ayuntamiento de que la subasta para la construcción del alcantarillado en la calle de Orcería y camino de Ronda, fué adjudicada a don Enrique Jiménez en la cantidad de 7215'30 pesetas, o sea 1782'20 pesetas menos del tipo de subasta.

Así mismo quedó enterado de que la subasta de los despojos fué adjudicada, en el tipo de subasta, que era 0'25 pesetas a don Esteban Huarte.

Fueron aprobadas los siguientes informes:

De Beneficencia, proponiendo la inclusión de Toribio Dominguez en las listas de pobres.

A la de Policía urbana don Jacinto Gómez para instalar la cabina del cine que solicitó en las debidas condiciones, debiendo avisar cuando la termine para que sea reconocida antes de comenzar a funcionar.

De la de Montes de Cierzo, proponiendo que la instancia de Manuel Iturre y

**“LA ESPAÑOLA”, CAFE de CLEMENTE MELERO**

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores —Vinos generosos de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos—Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 9 pesetas kilo.—Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

TAHONA DE José Huguet

Venta de Harinas y despojos al por mayor y menor. Cambio de trigo por harina. Panadería pública

Sucursal: Concarera, n.º 3.

Agustín Burgaleta, pasa al señor Alcalde; para que, si se comprueba la certeza de la denuncia que en ella se formula, proceda a lo que haya lugar.

De la misma, denegando lo solicitado por María Melendo.

La misma, desestima la de Luis Olloqui, y que pase la solicitud al negociado correspondiente, para que se tenga en cuenta en el momento oportuno.

Dicha Comisión, accede a lo solicitado por Antonio Arrondo, Silvestre del Carmen, Pascual Lumbreras y Manuel Navarro Carrera, por estimar razonables y de justicia las peticiones que formulan en sus respectivas instancias.

La repetida Comisión, propone que a los usufructuarios de terrenos ocupados por la demarcación de un nuevo trozo de cañada en Montes de Cierzo se les indemnice con arreglo a la peritación hecha en 1915 por el práctico don Ramón Segura, pero sólo a los que tienen tierra blanca, dejando pendiente para más adelante lo que afecta a los terrenos que se hallan plantados de viña.

De la de Molino desestimando la petición de don Ernesto Sagasetta, que solicitaba se le considerase como panadero para los efectos del turno preferente de mouturación. En la segunda parte de dicho informe, la Comisión propone que, refiriéndose la preferencia otorgada a los panaderos sólo a mouturación del trigo para cubrir las atenciones del consumo de pan de su clientela, se mouture semanalmente a cada uno lo que necesite para el fin indicado, con arreglo a las declaraciones que tienen presentadas en la Alcaldía, y en cuanto a la mouturación de trigos con otro objeto que entren en el turno general, sin preferencia de ninguna clase.

El señor Ledesma manifiesta que está conforme con el espíritu de justicia en que se basa el informe, pero entiende que en su aplicación puede ocasionar perjuicios, porque si sólo se moutura a los panaderos lo que, estrictamente necesitan semanalmente, pueden llegar épocas de crecidas del Ebro en que no puede trabajar la fábrica y no contando con algún remanente se vean precisados a suspender la elaboración de pan; por ello entiende que, para tales eventualidades, se les debe conceder algún margen de exceso en la mouturación.

El Ayuntamiento, encontrando acertada la observación del señor Ledesma, acuerda que los panaderos puedan mouturar semanalmente un veinte por ciento sobre las declaraciones que tienen presentadas.

El señor Espadas manifiesta que el jueves último se le presentó un guarda de Cabanillas, diciéndole que estaba ardiendo unas pajas y suplicándole el envío de los bomberos: que al poco rato habló con el Alcalde de dicho pueblo, que le repitió el ruego, y entendiendo que debía dar facilidades para extinguir el fuego, ordenó saliesen los bomberos, advirtiéndole antes el referido Alcalde que tendrían que abonar los gastos que hicieran, con lo que se mostró conforme. Añade que solicitó del señor Coronel del Regimiento de Calatrava facilitase un carro para poder ir con mayor rapidez y cedió dos, uno para el material y otro para los bomberos. Dice que, según le ha manifestado el Jefe de bomberos, es muy extraño el proceder de la mayoría de aquel vecindario, que se mantuvo en actitud pasiva, negándose a prestar ayuda de ninguna clase, excepción hecha del Alcalde que como tal y particularmente hizo cuanto buenamente pudo para dar toda clase de facilidades.

Opina que el Ayuntamiento está en el caso de comunicar a dicha autoridad la satisfacción con que ha visto su comportamiento, y lamentar la actitud de aquel

vecindario que no solo no prestó el auxilio necesario, sino que, olvidando la misión plausible de los bomberos, les indicaron que abandonaran el trabajo y regresaran a Tudela.

La Corporación acuerda de conformidad y que se pase un oficio dando las gracias al señor Coronel del Regimiento de Calatrava.

El mismo señor Espadas hace presente que el albañil encargado de revocar la fachada de la casa núm. 14 de la Plaza de los Fueros le había pedido permiso para colocar andamios, y como estos eran sin colocar pies derechos en la vía pública, no tuvo inconveniente en dar la autorización. El Ayuntamiento se muestra conforme.

El referido señor Espadas da cuenta de que con motivo de la reforma del plano de Tudela, hay que elevar considerablemente el nivel del camino de la Estación en la que ya se están construyendo casas con arreglo a la nueva rasante. Y como es preciso rellenar la pavimentación de dicha vía, propone que las tierras que han de extraerse de la alcantarilla de la calle de Orceña, se lleve al camino de la Estación, colocándola, por ahora, en forma que ni entorpezca el tránsito ni perjudique a las demás viviendas enclavadas en el mismo. Y así se acuerda.

A propuesta del Sr. Ledesma, que manifiesta haberse verificado hace pocos días la reapertura del lavadero, se acuerda colocar un anuncio prohibiendo la entrada de chicos en el mismo.

El Sr. Cuadra (D. Luis) manifiesta que habiendo terminado con exceso el plazo que se le concedió a D. Manuel Garate para entregar el instrumento, opina que el Ayuntamiento debe tomar una determinación.

El Sr. Moreno (D. Felipe) cree que deben realizarse gestiones amistosas y el señor Cuadra le contesta que no sólo se han apurado las vías amistosas, sino que son ya dos los plazos que se le han concedido.

Se acuerda comunicarle que si en el plazo de cinco días no entrega el instrumento en las debidas condiciones, se lleve el asunto al Juzgado.

A propuesta del Sr. Moreno (D. Felipe) se autoriza a la Comisión de Mercado para que estudie los arreglos que crea necesarios en la Plaza, y presentar un proyecto que se llevará a la Junta de Presupuestos para ejecutarlo con cargo al empréstito municipal.

Queda enterado el Ayuntamiento de que la Comisión del Molino ha vendido la harina que poseía el municipio, a don Ernesto Sagasetta al precio de tasa, o sea 62 pesetas los 100 kilogramos con envase.

Y se levantó la sesión.

**El día de difuntos**

Se acerca el día de Todos los Santos. Ya parece se nota en el rostro de todos la triste leyenda de la vida que pasó. Rostros que en el transcurso del año no cejaron de disfrutar; hoy, ante el señalado momento de rendir ferviente culto a los que moran en la «Ciudad de los muertos» truécase en acerbo dolor. Fué la hipocresía que endulzó largas horas en bacanales de placer y alegría, para ahora arrojarse en el misticismo doloroso y llorar al recuerdo del ser querido que descansa en lo desconocido, en otro mundo donde se paga todo cuanto de mal se ha hecho,

do se recibe el premio que Dios justiciero nos reserva a los que como buenos en este mundo miserable, en este valle de lágrimas y podedumbre a fuerza de sacrificios se ganó.

Y la farsa como en anteriores años continuará, y la decrepita materia ante la absurda sociedad que nos juzga, tachará lo que hoy hacen unos sin preocuparse del más tarde, en que ellos también caerán de igual forma y saciarán los que vengan a continuación sus burlas en los degenerados que ponían faltas a todo sin preocuparse de sí mismos.

Ya no es el sitio de dolor y postración la «Ciudad del Silencio», no, es un sitio do van la mayoría a reirse de los muertos, a mofarse de los que gimen de dolor por el ser querido que les arrebatará la Parca: sitio de profanación y no de recogimiento ¡Pobre humanidad!

Y a esos que no les impone ni causa respeto el sagrado recinto ¿porqué se molestan y van a turbar la paz del dolor y los muertos?. Sed más conscientes, compadeced a la esposa afligida que llora al esposo, respetad a la madre que lágrimas vierte por sus hijos queridos, los hijos a sus padres, porque quedaron solos; y no porque nosotros estemos satisfechos, lo hemos de tomar a chacota, que no es cosa de risa, pensemos en el mañana y asociémonos a los que sufren la pérdida de seres queridos que tienen su morada en la «Ciudad de lo eterno».

**La Enlutada**

Cuando asomaba sus rayos la aurora, En una mañana con su clara luz, Una hermosa joven vestida de luto Llegaba indecisa a una negra cruz.

Allá entre unas flores llenas de misterio En la tumba fría al fin se postró, Y de sus sollozos nacieron los ecos Dando a aquel recinto, silencio de amor.

Su pálida cara, ojos sonrojados Por fuente de lágrimas que allí derramó De llanto muy quedo, de gran desconsuelo De aquel sueño eterno que su amor durmió Tan solo una queja de aquel eco frío En la triste sala gimiendo quedó.

Recuerdo mi estancia en el Santo recinto Viendo la misteriosa y pálida mujer, Que cerca la tumba del cincel, bruñida Sufría aquel llanto del querido ser.

Recuerdo en envidia de aquel día triste De aquel santo sitio lo que presencié De la muda, y triste estancia sombría Lloraba una joven su perdido bien.

Cruzando en pesares tan triste aventura Pensé y siempre pienso, su dolor tan fuerte Y digo entre mí: ¡Qué paz en los muertos! ¡Qué silencio tan sagrado es el de la muerte!

Rafael Lorbés Navarro.

**NOCTURNO**

Tañen las campanas su doliente cantata de aquilón; la ciudad parece muerta en el dulce con fin de su dolor. Nadie por las calles pulula placentero, nadie turba la calma de la gran ciudad.

Tan sólo la lechuza con su canto agorero se deja de sentir, y en una humilde casa de pobres ribereños, se escuchan las estrofas de ferviente oración.

Llueve, parece que el sudario que inmenso cubre al cielo, solloza condolido de tanta majestad, y en reloj cercano enteras dan las doce, la hora de aquellarre acaba de sonar.

Una anciana cuenta, al par que gestícula una oración, un cuento de hadas, a linda niña rubia, y rie placentera y truécase a llorar, y muy arrodillada, cruzadas sus manitas, parece un angelito, el angel del hogar.

**GACETILLAS**

**Nacimiento.**—Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, la esposa de nuestro querido y particular amigo don Esteban Lucas, continuando madre e hija en perfecto estado de salud.

Reciban nuestra enhorabuena los venturosos padres.

**Letras de luto.**—Las misas celebradas el día 29 del corriente en la S. I. C. Capilla del Espíritu Santo y que fueron aplicadas por el eterno descanso del alma de la joven Anita Ruiz Romé, se vieron muy concurridas, prueba inequívoca de las muchas simpatías con que contaba la finada y cuenta su abatida familia a quien enviamos nuestro sentido pésame.

Descanse en paz.

— A la avanzada edad de 79 años, ha fallecido en Milagro el virtuoso y caritativo señor, alma de pobres y corazón amante, don Bonifacio Falces.

Su muerte ha causado honda impresión en aquella comarca donde contaba con grandes simpatías.

Reciba su atribulada familia nuestro sentido pésame.

— Ayer se celebró en la parroquia de San Jorge el primer aniversario de la muerte de la bondadosa y cristiana señora doña Mariana Sagastibelza Ciriza, que falleció en ésta el 29 del pasado año.

Prueba clara de las muchas relaciones y amistades con que contaba la finada, y cuenta su familia, se puso de relieve, viéndose grandemente concurrido de amigos.

A su familia la expresión de nuestro profundo dolor.

**M. RUBIO**

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París.—Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación de cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa asésia y desinfección, nuevos procedimientos. Gatzambide, 21, 2.º—TUDELA—Teléfono 36.

**De Teatro.**—Por causas ajenas a la voluntad de la Empresa, hacemos constar que la actuación del colosal e inimitable Donnini se efectuará en los días 1 y 2, en vez de ser como teníamos anunciado en los días 2 y 3. Pues el incommensurable artista por tener otros contratos ha adelantado la fecha de su debut en nuestra ciudad.

**El Cuerpo de Seguridad.**—S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que se anuncie la provisión, mediante curso, de 20 plazas vacantes de aspirantes a Tenientes del Cuerpo de Seguridad que existen en la actualidad y las que se produzcan hasta la resolución de dicho concurso, que con arreglo a lo dispuesto en la citada ley figurarán en la relación con derecho a ocupar las vacantes de dicha clase que sucesivamente se produzcan.

**De Abastecimientos.**—Los Alcaldes de los Ayuntamientos que a continuación se expresan no han dado todavía cumplimiento a lo ordenado en mi circular de 28 del actual inserta en el «Boletín Oficial» correspondiente al siguiente día 20; y como se trata de un servicio de importancia excepcional en atención a la época en que nos encontramos y al fin de que se persigue con la formación de la estadística, a la que han de servir de base los datos reclamados, les prevengo que deberán evacuarlo a vuelta de correo pues en caso contrario les impondré, así como los Secretarios de los respectivos Municipios el correctivo a que por su negligencia se hagan acreedores.

Fijese el lector en el anuncio **ARILLA Y COMPANIA** de 4.ª plana.

**Bando.**—El Sindicato de Huertas Mayores y Campos Unidos de esta ciudad ha publicado un haciendo saber, a los Proprietarios de las Huertas Mayores y Campos Unidos, exceptuando Pradilla, que con el fin de evitar los perjuicios que pudiera causar en las fincas la abundancia de aguas existentes en la actualidad, se ha dispuesto que los señores que deseen utilizarlas, pasen aviso al Procurador de aguas o empleados a sus órdenes, en el plazo de tres días a contar de la fecha, y pasado dicho plazo, serán declaradas mostrencas, y tiradas oficialmente al Queiles.

# GARTEIZ HERMANOS, YERMO Y COMPAÑIA

## Bilbao

VALLADOLID, SEVILLA, CÓRDOBA, TAFALLA, ZARAGOZA, BADAJOZ, PALENCIA, ZAMORA, RIOSECO Y EJECA DE LOS CABALLEROS

Unicos Agentes en España para la venta de Segadoras Atadoras, Agavilladoras, Guadañadoras, Cosechadoras, Espigadoras y Rastrillos de la marca.

### Mc. Cormick.

Venta exclusiva de los repuestos legítimos para todas las máquinas de la mencionada marca

MC. CORMICK.

HILO SISAL Y DE CÁÑAMO PARA ATADORAS, ENTREGA INMEDIATA

Apoderados para Aragón, Navarra y Rioja

### ZUZA Y EZCURRA

HILO SISAL puro de América en fardos de 50 libras inglesas, o sea 22 kilos y 620 gramos, e igual número de metros que el de años anteriores.

HILO DE CÁÑAMO, clase garantizada, con derecho a devolución si no resulta bien; además abonaremos al que lo desee a pesetas 1'25 el kilo de cáñamo después de usado en la siega, siempre que lo entregue del largo corriente, en manojos y sin dudos.

Los fardos tienen igual número de metros que los de SISAL o sea algo más de 7.000 metros.

PRECIO.—Será de diez pesetas menos en fardo que el de SISAL; resultándole al agricultor que quiera entregarlo después de usado de 21 a 22 pesetas menos el fardo que los de SISAL.

Representación y depósito en Tudela, Santiago Marsellá. Teléfono número 5.

# 7.500.000 ptas.

REGALA

## EL BLANCO Y NEGRO

A su clientela

A todo comprador de UN KILO DE CAFE PAULISTA número 1, cuyo precio es 8 pesetas, le regalamos una participación de VEINTICINCO CENTIMOS EL GORDO. Usted puede tomar el mejor café que se conoce y hacerse rico.

Haga sus compras en El Blanco y Negro

La casa de los buenos comestibles

El que más barato vende es ALONSO

Gran Comercio de Tejidos de SATURNINO ALONSO

El que más barato vende

ALONSO acaba de llegar de Barcelona, Sabadell y Tarrasa de donde ha traído todo lo más moderno para la temporada de invierno. ALONSO tiene preciosidades en mantones, bufandas de astracán y de pañete, trajes de lanilla para hombre, lo mismo lanería para mujer, capas del Pirineo, camisetitas felpa y de punto inglés; también he recibido hermosos cortes de colchón de caja y muchísimos cortes de traje negros para novias. ALONSO tiene más de 200 cajas de paños todas a cual más modernas. Hay que ver los edredones de raso que tiene ALONSO. En casa de ALONSO está lo moderno de verdad; antes de comprar vayan a casa de ALONSO; no importa que no compren, lo que quiero es que vean el grandioso surtido que presenta para esta temporada; también tengo más de 500 mantas de caballería, lo mismo encarnadas que pardas, de paño. ALONSO tiene precio fijo verdad; lo mismo compra un chico que un hombre; en casa de ALONSO se aconseja al comprador lo que más le conviene. ALONSO tiene su gran Comercio en Tarazona, en la plaza del Mercado, más arriba, más arriba de la fuente; fijarse bien, más arriba de la fuente.

Teléfono núm. 82

Precio fijo

Precio fijo

Hermoso surtido en juegos de cama bordados

Para lutos buenos los de ALONSO

Venta de telas para mantas pajaras

El pleito de los ferroviarios --No se ve la solución.—El Jefe del Gobierno ha recibido una extensa carta del Comité de la Federación Nacional de Ferroviarios.

En ella se hace historia de todo el proceso de esta última cuestión planteada; requerimientos a las compañías silencio y desprecio de éstas, llamamiento al Gobierno para una intervención eficaz fracaso del intento etcétera.

No aceptan la inscripción en el Instituto de Reformas Sociales por considerarlo ineficaz y por la misma causa se abstienen de acudir a las empresas, aconsejados por la realidad pasada.

A ellas únicamente a ellas, se debe la culpa de la huelga que está próxima.

Señalan como único procedimiento de solución, que el Gobierno intervenga con energía y decidido.

La reunión de los que formaron el gabinete nacional. La apertura de Cortes. — La reunión que han de celebrar, convocados por Sánchez de Toca, los políticos que formaron parte del Gabinete nacional, vendrá a coincidir con la publicación del decreto de convocatoria de Cortes, cuya publicación tendrá lugar el 8 o 9 del próximo mes de Noviembre, para que las Cámaras reanuden sus tareas el día 14.

En el asilo de Vallehermoso. Niños amenazados de quedar ciegos.—El gobernador civil de Madrid, hablando con los periodistas de lo que ocurre en el Asilo de Vallehermoso ha manifestado que, según algunos médicos de aquel establecimiento, de 335 niños que están recogidos en el 201 se encuentran en peligro de quedar ciegos.

SE NECESITAN APRENDICES en la imprenta de este periódico.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD

por el alma de

### DON BONIFACIO FALCES

que falleció a la una de la tarde, el día 28 de Octubre de 1919, a los 79 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus descendidos hijos D. Alfredo Falces, D. Clótda, D. Castora y D. Digna, hijos políticos, D. Francisco Flamarique, D. Aquilino Sádaba y D. Aurora Pastor, nietos, sobrinos y demás familia,

Al participar a sus amigos tan triste e irreparable pérdida, les ruegan encarecidamente le tengan presente en sus oraciones.

Milagro 31 de Octubre de 1919

Imprenta de Castilla.—Tudela

### Sustituto

Se desea cambio de número bajo por alto. Se retribuirá muy bien. Razón,

Celedonio Hernandez

CORELLA (Navarra).

### CANAL VICTORIA-ALFONSO

Se necesitan dos oficiales para el taller de carpintería.

Dirigirse a las oficinas del canal en esta

## ¡CONTRA LA GRIPPE!

Unicamente es el COÑAC **Real Tesoro**

recomendado por los señores Doctores y eminencias medicas; ¿saben ustedes por qué? por su pureza, agradable y exquisito aroma y coloración natural. Hoy el único coñac que goza de este privilegio por su esmerada elaboración. Pidan excelentes Coñacs y vino Jerez en casinos, cafés y en la Confitería de

DON PAULINO SALINAS

Representante general: JOSE DE LA FUENTE, Chapitela, 4-2.º Pamplona.

En el comercio de ultramarinos de

## MARIANO ALDA

es donde más barato se vende

Lámpara Victoria de 1½ watio luz blanca, larga duración y mitad de consumo que las

de filamento metálico. Depositario en ésta

Mariano Alda

Zapateros. En la zapatería de José M.ª Vallejo hacen falta oficiales tanto para el taller como para trabajar en sus casas, serán bien retribuidos.

Se vende la Casa

señalada núm. 50 de la Calle de Caldereros.

Informarán en esta imprenta.

Se ha recibido una nueva colección de novias y velas en la imprenta de este periódico.

## Martin ESTREMEIRA hijo



ALMACEN DE TPAPOS

Cuesta de la Estación —Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro, lanas viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vendar sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

SE VENDEN—Mostradores, estanterías, puertas-vidrieras, marcos de puertas, ventanas y tablas sueltas, en la carpintería de Aguilar, calle de Rua, darán razón.

Hojas para máquinas de afeitar legítimas **Guillette** a 3'85 pesetas docena. De venta Antigua Casa de Maleta, ferretería, Tudela.

Alpargatería, cordelería y tejidos de cáñamo de Pablo Ledesma

gran surtido en alpargata de verano Venta de Talegas y sacos a precios sumamente baratos.

ROSO, 2 Y 4.—TUDELA.

Regimiento Cazadores de Calatrava 30 de Caballería

El día 16 de Noviembre próximo a las 11 de la mañana se procederá dentro del local que ocupa el mismo, a la venta en pública subasta de pujas a la llana de cinco caballos de desecho que tiene este Regimiento en la que podrán tomar parte todos los que lo deseen.

Tudela 23 Octubre 1919.—El Comandante Mayor, José Más.

## CARTONES

de gran tamaño, se venden en la imprenta de este periódico.

## SE ARRIENDA LOCAL espacioso

Yanguas y Miranda, 12

Horcas, palas, escobas, sacos y cuerdas.

Cambio de trigo por harina

se compra

CEBADA Y AVENA

en el almacen de

JULIAN SEVILLANO

GUARNICIONERIA

de Rafael Perez

La acreditada guarnicionería de don Rafael Fuentes ha sido traspasada a don Rafael Pérez quien servirá cuantos pedidos se le encomienden con la economía y esmero que su antecesor, teniendo su establecimiento en la Puerta de Zaragoza, esquina a San Marcial.

Los quintos

del reemplazo actual—o agregados—que deseen cambiar número alto por bajo, serán admitidos pagándoles buen premio.

EN COMISIÓN

Se proporcionan sustitutos para el servicio militar que cambien de número entre los reclutas sorteados en Navarra. Se formalizan expedientes de cambios, sin cobrar derechos hasta su aprobación definitiva.

para informes y detalles: Oficinas: Mayor, 43, 2.º izquierda. Faustino Lahuerga, PAMPLONA.

## Emilia Catalán

Academia de Corte y Confección

Sistema F E R R E R

Lecciones económicas y especiales para Profesoras

Para informes, Puerta de Zaragoza, n.º1, 1.º

## Tahona de BENITO ZUZA

hace saber al público, con motivo del cambio de horas para la elaboración del pan y el mollete, saldrá caliente para las cuatro de la tarde para meriendas y cenas

## MUJERES

sabiendo coser a máquina faltan en la fábrica de calzado de

ARRONDO (hermanos)

Jornada de ocho horas

CEBADA

se compra en la Fonda de Remigio, Tudela.

El taller de Herrería de Felipe Magdalena se ha trasladado a la calle del Trinquete núm 9.

Se venden dos balcones con solera de hierro para colocar baldosa.

# ARILLA & C.<sup>a</sup>

## EDITORIAL DE MÚSICA

PIANOS "Smith" y "Tomson" (Representación exclusiva para toda España)

AUTOPIANOS "Manualo" de Baldwin-C.<sup>a</sup> (Representación exclusiva para Navarra y Guipúzcoa)

ARMONIUMS "Dumont" y "Otaño"

INSTRUMENTOS PARA BANDA Y ORQUESTA

Reparación de pianos, autopianos y toda clase de instrumentos musicales

ALQUILER DE PIANOS Y ARMONIUMS

VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS

PAMPLONA

(Constitución. 9 y 11)



SAN SEBASTIAN

(San Martín, 22)

Representante en Tudela don **TELMO ANDIA**

### ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,  
Batería de cocina, Juguetería, Vidrios  
planos Herraje para obras, Pinturas  
preparadas y en polvo,  
Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería  
y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica  
**ORTOPEDIA**  
Flores y plantas artificiales  
Molduras para cuadros  
Espejos—Cuadros—Cromos  
  
Grasas—Aceite  
♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo  
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Unico depósito y representación  
exclusiva en Tudela y su distrito del  
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,  
de Olazagutía, venta del mismo a precio  
de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas  
de Ariza y Azulejos de Manises.  
**Precios sin competencia**

## Caja de Ahorros del Banco Aragonés

**ARRAGON**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

**FERRETERIA MECANICA**

### de Gregorio Gimenez

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)  
Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillotes para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

IMPRESA Y LIBRERIA  
Libros rayados, tarjetas postales

**ANTONIO CASTILLA**

Confección de toda clase de impresos a precios sumamente económicos

GAZTAMBIDE, 20 TELÉFONO, 76  
TUDELA (NAVARRA)

## Taller de encuadernaciones MAURICIO ROYO

Salón de Peluquería    Gaztambide, núm. 9.    Tudela (Navarra)  
Centro de suscripciones y representaciones  
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias  
Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio

Enlaces:	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 	<b>Enero</b> 
<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 	<b>Febrero</b> 
<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 	<b>Marzo</b> 
<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 	<b>Abril</b> 
<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 	<b>Mayo</b> 
<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 	<b>Junio</b> 
<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 	<b>Julio</b> 
<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b> 	<b>Agosto</b>
<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b> 	<b>Septiembre</b>
<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b> 	<b>Octubre</b>
<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b> 	<b>Noviembre</b>
<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b> 	<b>Diciembre</b>